

Assis sur un banc une minute avec toi  
C'est tout ce que je voudrais  
Une minute pour te dire de quoi relève l'avenir  
Si tu le partages avec moi

Sitting on a bench for a minute with you  
Is all that I would like  
One minute to tell you what the future is about  
if you share it with me

Je fais ce que je dois, advienne que pourra  
Tu vas partir  
Et si le vent l'emportera, la trace de ton sourire Restera  
à jamais avec moi

I do what I have to do, what ever happens  
Since you must go  
And if the wind takes it all away, the trace of your smile  
will always stay with me

Oui mais c'est trop bête On était faits l'un pour autre Oh  
oh oh oh  
Oui mais c'est trop bête On était faits l'un pour autre

Yes it is too bad, we were made for each other Oh oh  
oh oh  
Yes it is too bad, we were made for each other

Allons enfant de la patrie, le siège est terminé  
C'est à toi de rêver Tu  
peux conquérir Marianne, Jeanne ou Renatanne  
C'est à toi de donner  
A toi d'ouvrir ton Coeur, de penser au Bonheur, de dire  
la vérité  
Car le temps nous est compté, il faut donc mieux le  
passer, le passer avec toi

God's speed children of the nation, the siege is over  
It's up to you to dream  
that you can conquer Marianne, Jeanne ou Renatanne  
It's your turn to give.  
It's your turn to open your heart to think of happiness  
and to tell the truth  
Because time is short therefor it is better to spend it  
To spend it with you

Oui mais c'est trop bête On était faits l'un pour autre Oh  
oh oh oh  
Oui mais c'est trop bête On était faits l'un pour autre

Yes it is too bad, we were made for each other Oh oh  
oh oh  
Yes it is too bad, we were made for each other

Na na na na na na Na na na na na na

Na na na na na na Na na na na na na

Assis sur un banc une minute avec toi  
C'est tout ce que je voudrais  
Une minute pour te dire de quoi relève l'avenir  
Si tu le partages avec moi

Sitting on a bench for a minute with you  
Is all that I would like  
One minute to tell you what the future is about  
if you share it with me

Un refrain et un couplet ont vu le jour ce soir  
parce que tu me plais  
Une page blanche et un crayon pour t'écrire et pour te  
dire ce que je veux vivre avec toi

A verse and a chorus are born this evening  
because I like you  
A blank page and a pen to write and to tell you what I  
want to live with you

Na na na na na na Na na na na na na

Na na na na na na Na na na na na na